

Kamer der Volksvertegenwoordigers

Chambre des Représentants

16 JUNI 1953.

16 JUIN 1953.

WETSONTWERP

PROJET DE LOI

houdende nieuwe tijdelijke maatregelen betreffende de toelating tot de betrekkingen in de Rijksbesturen.

portant de nouvelles mesures temporaires relatives à l'admission aux emplois des administrations de l'État.

I. — AMENDEMENTEN.

I. — AMENDEMENTS

VOORGESTELD DOOR DE HEER KIEBOOMS.

PRÉSENTÉS PAR M. KIEBOOMS.

Art. 2.

Art. 2.

Dit artikel met een 5° dat luidt als volgt aanvullen :

Compléter cet article par un 5°, libellé comme suit :

« 5° De benoeming in vast verband in een aanvangsgraad van de 2^{de} categorie, van de personen beoogd onder 3° dezer wet, en in een aanvangsgraad van de 1^{ste} categorie van de personen beoogd onder 4° dezer wet, voor zover zij slagen in een speciaal voor hen uit te schrijven departementeel af te nemen vakexamen en waarvoor zij recht op herkansing bezitten.

» De personeelsleden die reeds slaagden in een eertijds door het Vast Wervingssecretariaat ingericht examen voor hun huidige graad in hun departement, zijn vrijgesteld om het examen over de reeds afgelegde vakken en stof. »

« 5° La nomination à titre définitif dans un grade de début de la 2^{me} catégorie, des personnes visées au 3° de la présente loi ainsi que dans un grade de début de la 1^{re} catégorie, des personnes visées au 4° de la présente loi, à condition qu'elles aient réussi un examen professionnel à organiser spécialement pour eux par département et auquel elles ont le droit de se représenter

» Les membres du personnel qui ont déjà réussi un examen organisé jadis par le Secrétariat Permanent de Recrutement, sont exempts de l'examen portant sur les branches et les matières qu'ils ont déjà passées. »

VERANTWOORDING.

JUSTIFICATION.

Zoals blijkt uit de memorie van toelichting van de Heer Eerste Minister, ligt het in de bedoeling van de Regering, dat de personeelsleden der eerste en der tweede categorie onderworpen blijven aan de verplichting te slagen in een examen om definitief in hun categorie geregulariseerd te worden.

Hiermede beoogt de regering een professioneel examen.

Zonder iets aan de principen af te dingen zoals die in het Regeringsontwerp werden voorbehouden, beoogt bijgaand amendement alleen :

1° de bedoeling der Regering duidelijk in de tekst der wet te formuleren, om zodoende aan de 1° en 2° categorie een tekstuele waarborg te verschaffen van de door de Regering voorgehouden werkwijze.

2° een gelijke en billijke maatstaf tot stand te brengen om te voorkomen, dat, wanneer bepaalde personen over bepaalde vakken door een bevoegde jury reeds eertijds werden geoordeeld en het examen slaagden, nogmaals over diezelfde vakken en stoffen zouden worden beoordeeld.

Ainsi qu'il résulte de l'Exposé des Motifs de M. le Premier Ministre, le Gouvernement estime que les membres du personnel des première et deuxième catégories doivent rester soumis à l'obligation de réussir un examen avant d'être régularisés définitivement dans leur catégorie.

Le Gouvernement entend par là un examen professionnel.

Ne portant aucunement atteinte aux principes instaurés par le projet gouvernemental, le présent amendement tend exclusivement à :

1° formuler explicitement l'intention du Gouvernement dans le texte de la loi afin de donner aux première et deuxième catégories une garantie textuelle de la méthode envisagée par le Gouvernement.

2° établir un traitement, à la fois équitable et général, afin d'éviter que des personnes déterminées ayant déjà été examinées jadis pour certaines branches par un jury compétent, ne soient examinées une nouvelle fois sur ces mêmes branches et matières.

Zie :

Voir :

458 : Wetsontwerp.
480 en 495 : Amendementen.

458 : Projet de loi.
480 et 495 : Amendements.

G.

Zodoende zal een personeelslid dat reeds eertijds een vakexamen slaagde voor zijn huidige graad in zijn departement, over deze vakken niet meer ondervraagd worden bij het beoogde vakexamen, en zal er een rechtvaardig en gelijk criterium bestaan voor alle departementen.

De la sorte un membre du personnel ayant déjà réussi jadis un examen professionnel lui permettant d'accéder à son grade actuel dans son département, ne se verra plus interrogé à l'occasion de l'examen professionnel envisagé et il existera un critère égal pour l'ensemble des départements.

L. KIEBOOMS,
L. DELWAIDE,
R. NOSSENT,
A. SAINT-REMY,
J. JUNION.

II. — SOUS-AMENDEMENTS
PRÉSENTÉS PAR M. Raymond NOSSENT,
A SES AMENDEMENTS ANTÉRIEURS
(Doc. n° 495).

Art. 2.

1. — Au 2° bis (nouveau) remplacer les mots : « des agents de la deuxième catégorie qui avaient, à la date du 4 janvier 1951, accompli le stage requis », par les mots : « des personnes visées aux arrêtés précités, qui avaient, à la date du 4 janvier 1951, exercé leurs fonctions au moins pendant la durée normale du stage afférente à la deuxième catégorie ».

2. — Au 3° bis (nouveau) remplacer les mots : « des agents de la première catégorie qui avaient, à la date du 4 janvier 1951, accompli le stage requis », par les mots : « des personnes visées aux arrêtés précités, qui avaient, à la date du 4 janvier 1951, exercé leurs fonctions au moins pendant la durée normale du stage afférente à la première catégorie ».

II. — SUB-AMENDEMENTEN
DOOR DE HEER Raymond NOSSENT
VOORGESTELD
OP ZIJN VROEGERE AMENDEMENTEN
(Stuk n° 495).

Art. 2.

1. — In het 2° bis (nieuw), de woorden : « van de personeelsleden der tweede categorie die, vóór 4 Januari 1951, de vereiste proeftijd hadden doorgemaakt » vervangen door de woorden : « van de personen bedoeld in de hoger-vermelde besluiten, die, vóór 4 Januari 1951, hun ambt ten minste gedurende de normale duur van de proeftijd van de tweede categorie hadden uitgeoefend ».

2. — In het 3° bis (nieuw), de woorden : « van de personeelsleden der eerste categorie die, vóór 4 Januari 1951, de vereiste proeftijd hadden doorgemaakt » vervangen door de woorden : « van de personen bedoeld in de hoger-vermelde besluiten die, vóór 4 Januari 1951, hun ambt ten minste gedurende de normale duur van de proeftijd van de tweede categorie hadden uitgeoefend ».

R. NOSSENT.